

· 世界名著美绘本 ·

汤姆·索亚 历险记

[美] 马克·吐温 著 银玉 编
[韩] 康成 译 进 译
[韩] 吴进 译 颜 译



長 春 出 版 社
国 家 一 级 出 版 社
全 国 百 佳 图 书 出 版 单 位

· 世界名著美绘本 ·

汤姆·索亚 历险记

[美] 马克·吐温 著
[韩] 康成银 编
[韩] 吴进玉 绘
 颜 晗 译



長 春 出 版 社
国 家 一 级 出 版 社
≡ 全 国 百 佳 图 书 出 版 单 位

吉图字 07-2014-4441

Copyright © Yeowon Media Co., Ltd., 2016
This Simplified Chinese edition is published by arrangement with Yeowon Media Co., Ltd.,
through The ChoiceMaker Korea Co.

图书在版编目（CIP）数据

汤姆·索亚历险记 /（韩）康成银改编；（韩）吴进
玉绘；颜晗译. — 长春：长春出版社，2016. 1
（世界名著美绘本）
ISBN 978-7-5445-4151-0
I. ①汤… II. ①康… ②吴… ③颜… III. ①儿童文
学—图画故事—韩国—现代 IV. ①I312.685

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第234728号

汤姆·索亚历险记

原 著	[美] 马克·吐温	改 编	[韩] 康成银
绘 画	[韩] 吴进玉	翻 译	颜 晗
责任编辑	张 岚 刘 洋 单紫薇	封面设计	武宏帅
出版发行	长 春 出 版 社	总编室电话	0431-88563443
		发行部电话	0431-88561180
地 址	吉林省长春市建设街1377号		
邮 编	130061		
网 址	www.cccbbs.net		
制 版	长春出版社美术设计制作中心		
印 刷	吉林省吉广国际广告股份有限公司		
开 本	889毫米×1194毫米 1/16		
字 数	21千字		
印 张	2.5		
版 次	2016年1月第 1 版		
印 次	2016年1月第 1 次印刷		
定 价	28.00元		

版权所有 盗版必究

· 世界名著美绘本 ·

汤姆·索亚 历险记

[美] 马克·吐温 著
[韩] 康成银 编
[韩] 吴进玉 绘
颜 晗 译



長 春 出 版 社
国 家 一 级 出 版 社
全国百佳图书出版单位

阳光下一个少年正在一边刷着围墙，一边叹着气。

他的名字叫汤姆·索亚。

“世界上没有比粉刷围墙更无聊的事儿了！”汤姆抱怨道。

突然，汤姆的脑袋里不知道想到了什么，

他开始兴高采烈地粉刷起来。

不一会儿，哈克啃着苹果从远处走了过来。

“你太可怜了，得干这种无聊的事儿，我现在要到江边游泳去了。”哈克说道。

“啊，是哈克呀。我刷得太入迷，没听见你来了。”

汤姆跟哈克打了个招呼。

“你该不会觉得粉刷围墙是件有趣的事儿吧？”哈克觉得有些奇怪。

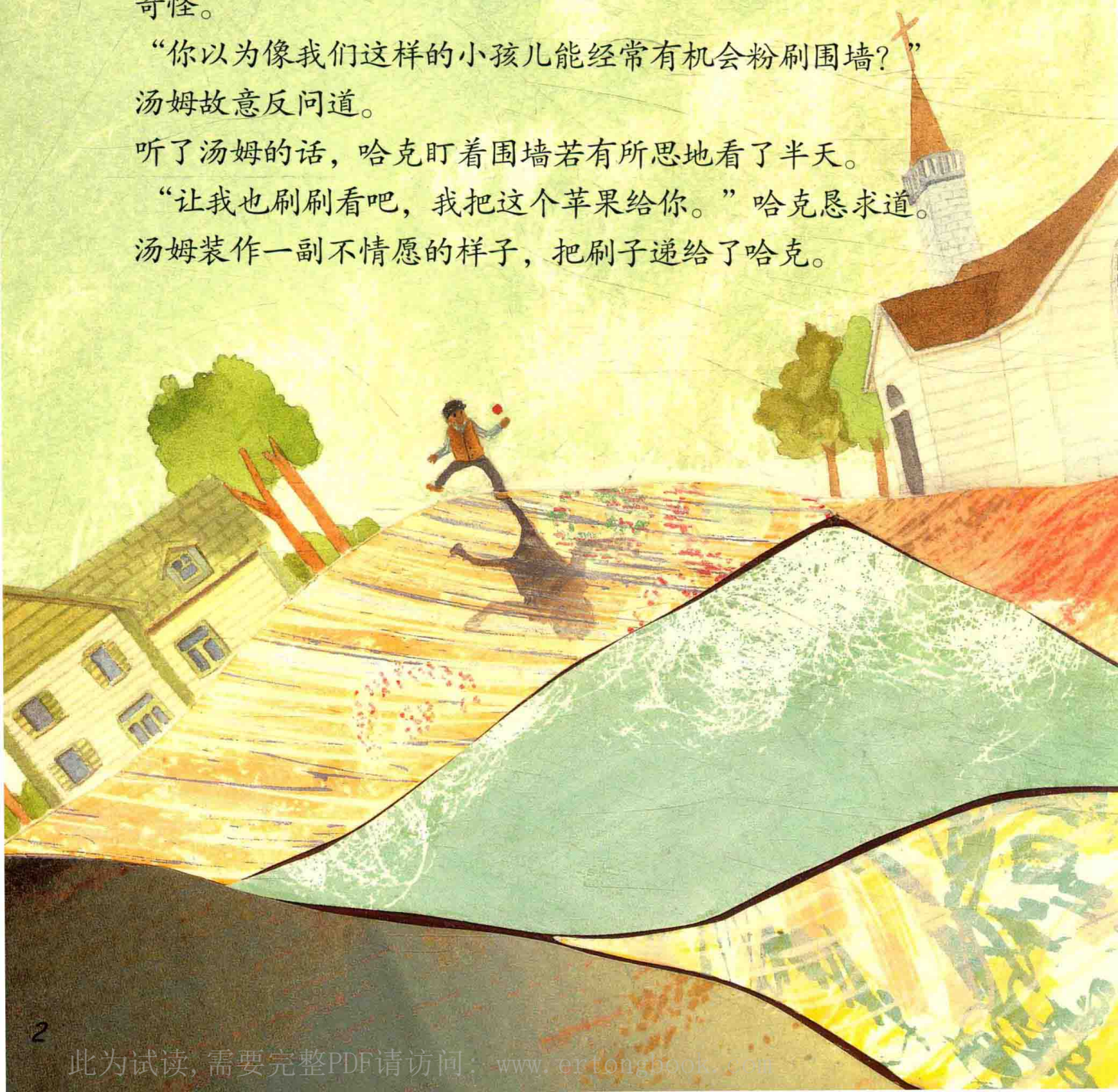
“你以为像我们这样的小孩儿能经常有机会粉刷围墙？”

汤姆故意反问道。

听了汤姆的话，哈克盯着围墙若有所思地看了半天。

“让我也刷刷看吧，我把这个苹果给你。”哈克恳求道。

汤姆装作一副不情愿的样子，把刷子递给了哈克。





一个又一个，孩子们路过围墙时，汤姆都用同样的方式把他们哄了过来。

孩子们争着用自己心爱的东西，向汤姆换取粉刷的机会。

到了下午，汤姆已经换来了许多孩子的宝贝玩具，俨然成了一个小富翁。

这个机灵鬼正是圣彼得堡小镇的汤姆·索亚。







接下来，我就为大家介绍一下汤姆。

他的全名是“汤姆·索亚”，但是大家都叫他汤姆。

汤姆最讨厌星期一，这意味着周末结束了。

（每到周一，汤姆都会想“既然要有周一，还不如不休息”。）

又得去主日学校听牧师的说教。

（都是些无聊的大道理。）

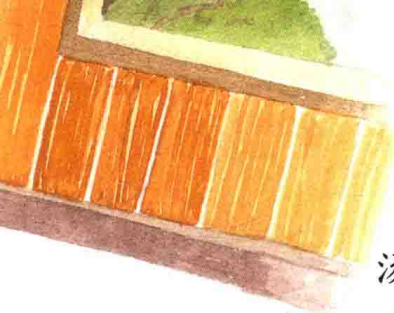
还得做个模范生。

（虽然他心里明白怎样成为模范生，但是他不想做。）

波莉姨妈：

帮助去世的妹妹抚养汤姆，希望汤姆成为一个有教养的人，因为汤姆的恶作剧一天都没能休息过。





汤姆最喜欢做的就是背着波莉姨妈，躲在橱子里偷吃果酱。

还有就是装病不去上学。

（但是装病这一招已经骗不了波莉姨妈了。）

哈克贝利·费恩是汤姆最要好的朋友。

哈克贝利·费恩：

是酒鬼的儿子，大家都叫他哈克。经常穿着破烂，到处游荡，喜欢偷懒、乱说话。生性自由的哈克既羡慕其他有妈妈的小孩，却也讨厌他们的妈妈。

（为什么？因为妈妈们都管得太多。）





今天跟往常一样，汤姆找哈克一起玩。

由于常年穿着同一套衣服，哈克的衣角已经破烂不堪了。

哈克的手里拎着一只死掉的猫。

“都已经僵掉了，一只死猫干吗拎来拎去？”

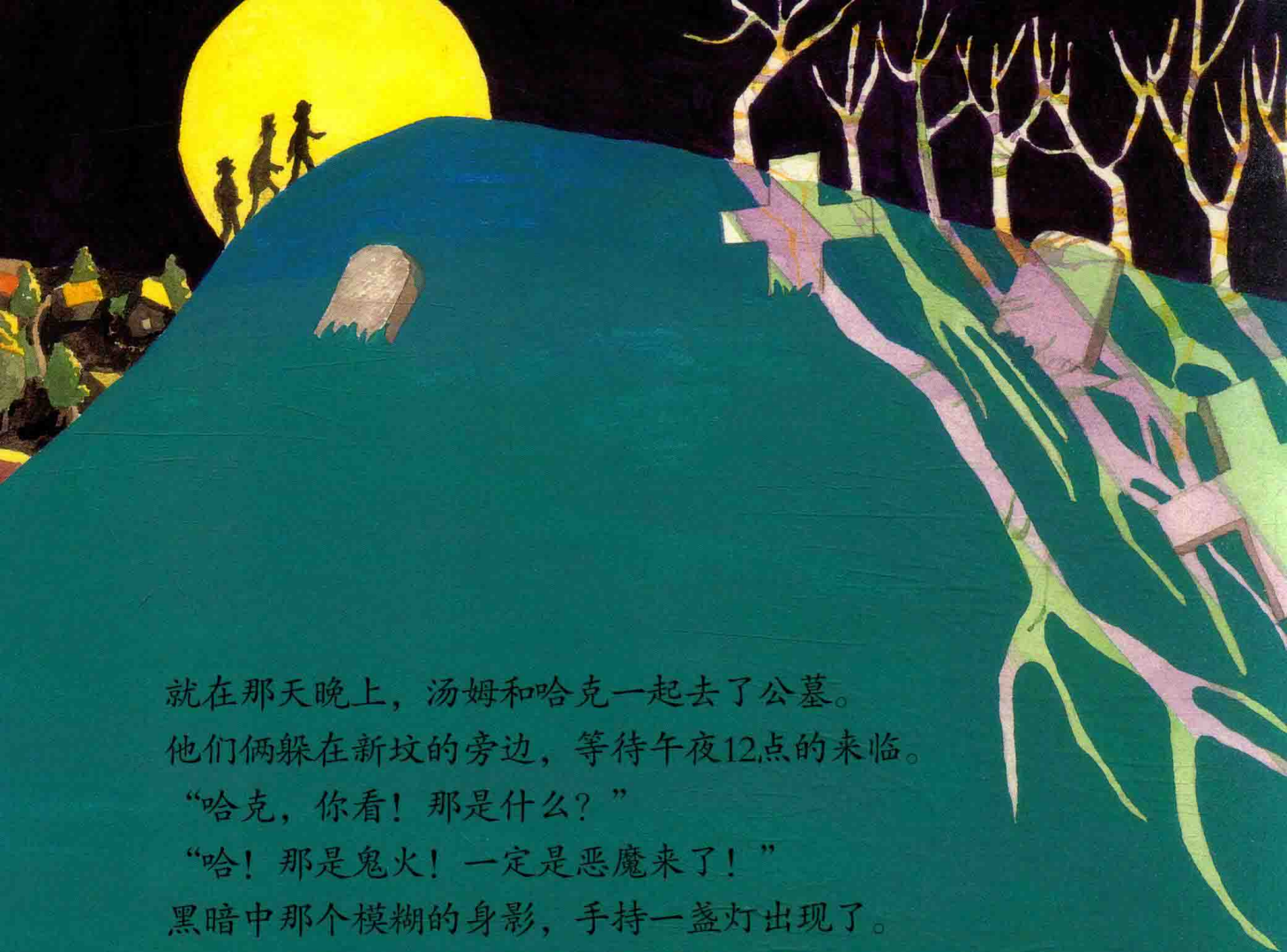
“我是为了把乌鸦给引下来。”哈克解释道。

哈克接着对汤姆说：“晚上12点，把猫的尸体扔到墓地里。然后大喊‘恶魔追尸体，死猫追恶魔，乌鸦追死猫，最后只剩你和我！’据说这样，乌鸦就会被恶魔给抓走。”

“哇啊！真的吗？要不我们有空试试吧！”汤姆来了兴致。

听了汤姆的提议，哈克肩膀一耸，说：“就今晚！”





就在那天晚上，汤姆和哈克一起去了公墓。
他们俩躲在新坟的旁边，等待午夜12点的来临。

“哈克，你看！那是什么？”

“哈！那是鬼火！一定是恶魔来了！”

黑暗中那个模糊的身影，手持一盏灯出现了。

汤姆和哈克被眼前的景象吓得浑身发抖。

“等等！汤姆，那是个人，那不是波特那个老家伙吗？”

不一会儿，酒鬼波特、恶棍印第安·乔伊、罗宾斯医生一行人，朝着墓地走来。

原来，罗宾斯医生是为了找一具用来解剖的尸体，请波特和印第安·乔伊来帮忙。

两人虽然害怕，但还是硬着头皮把尸体挖了出来。

然后，把尸体放在牛车上，用麻绳牢牢地捆住。

波特用刀将多余的麻绳给割断了。

“我的医生大人啊，您可得多给我俩点钱，不然我俩就把尸体搁这儿了。”

印第安·乔伊也朝医生挥舞着拳头以示威胁。

就在这时，罗宾斯医生一记猛拳打在了印第安·乔伊的脸上。





“连我的朋友都敢动！”说着，波特掏出匕首朝医生扑过去。医生随手拿起一块木板，把波特打晕在地。就在波特倒地的瞬间，印第安·乔伊捡起了匕首，刺进了医生的胸膛。医生血流不止，也倒在了波特的身旁。印第安·乔伊慌忙地把刀塞进了波特手中。

过了一会儿，波特醒了过来。

“发生了什​​么？乔伊，这到底是怎么回事？”

“这不很明显吗？你被医生打晕的瞬间，碰巧把匕首刺进了他的心脏。”

“这都是酒精惹的祸，现在我一点儿也记不起来当时是怎样挥刀刺进去的了。乔伊，你一定不要跟任何人说起这件事，求你了！”

可怜的波特，背了黑锅还得哀求杀人犯乔伊。

“你就放一百个心吧，天知地知你知我知，你平常对我这么照顾，我一定保守这个秘密。”

约定之后，两人便向着和镇子相反的方向离开了墓地。

两个少年也被吓出了一身冷汗，连滚带爬地往镇里跑。

“汤姆，今晚的事绝对不能跟任何人提起！要是被印第安·乔伊知道了，他一定不会放过咱俩！”

为了自己的安全，汤姆和哈克相互起誓死守秘密，然后迅速分开了。





“听说找到了带血的匕首，
是波特杀了医生。”

“听说罗宾斯医生被杀了，
到底是谁干的？”

第二天，罗宾斯医生遇害的消息传遍了整个小镇。

镇里的人们都闻讯挤到了墓地。

在看热闹的人中，汤姆和哈克发现了印第安·乔伊的身影。

就在保安官做现场勘查的时候，突然有人大喊：“看！波特在那儿！”

正在墓地外窥探的波特，被保安官逮了个正着。

印第安·乔伊实在是厚颜无耻，他居然向保安官诬陷波特就是杀人凶手。